

ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI
Fakulta filozofická
Katedra románských jazyků

PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE
(Posudek oponenta)

Práci předložil(a) student(ka): **Tereza Kastnerová**
Název práce: **L'analyse du vocabulaire utilisé
dans les lettres de motivation**

Hodnotil/a: **Doc. PhDr. Marie Fenclová, CSc.**

1. CÍL PRÁCE (uveďte, do jaké míry byl naplněn):

Cíl práce stanovený v úvodu byl naplněn.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ (náročnost, tvůrčí přístup, proporcionalita teoretické a vlastní práce, vhodnost příloh apod.):

Tereza Kastnerová v teoretické části shrnuje doporučení/pravidla, jak úspěšně sepsat motivační dopis adresovaný případnému budoucímu zaměstnavateli. Jedná se tedy převážně o kompilaci četných francouzských zdrojů, které měla autorka k dispozici. V praktické části analyzuje soubor 20 francouzských motivačních dopisů (v přílohách nejsou uvedeny jejich zdroje) a vybírá z nich varianty vyjádření jednotlivých závazných částí dopisu (předmět, úvodní odstavec, popis vzdělání a dosavadních zkušeností kandidáta atd.). Bakalářská práce je převážně přehledová, hypotézy formulované v úvodu jsou poněkud banální.

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA (jazykový projev, správnost citace a odkazů na literaturu, grafická úprava, přehlednost členění kapitol, kvalita tabulek, grafů a příloh apod.):

Práce je sepsána dobrou francouzštinou, úprava je hezká (ale lze najít některé nepozornosti, např. ve čtvrtém odstavci závěrů (s. 47). Autorka používá pouze odkazy, nikoli citace. Členění kapitol je přehledné. Kapitola 4.1 *La différence entre le lexique et le vocabulaire* je podle mého názoru zařazena nadbytečně.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE (celkový dojem z diplomové práce, silné a slabé stránky, originalita myšlenek apod.):

Bakalářská práce je zpracována pečlivě, ačkoli bez výrazných ambicí. Může však sloužit jako velmi užitečná pomůcka pro ty, kdož se chystají psát motivační dopis ve francouzštině – jaká slova a vazby použít, čemu se naopak vyhnout. Užitečné je rovněž zařazení glosáře do příloh. (Pro mne osobně byly zajímavé informace o ručně psaném motivačním dopisu.)

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ :

- Zaznamenala jste nějaké rozdíly mezi formou motivačních dopisů ve francouzském a českém prostředí?

- V závěru píšete, že ten, kdo hledá zaměstnání poprvé, musí při práci na motivačním dopisu projít určitými etapami, z nichž některé může vynechat ten, kdo chce zaměstnání změnit. Vysvětlíte prosím.

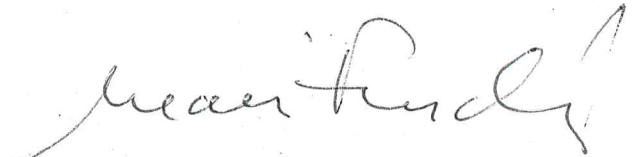
6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA

(výborně, velmi dobře, dobře, nevyhověl):

velmi dobře

Datum: 25. 5. 2018

Podpis:



SOUHLASÍ S ORIGINÁLEM

